



2011-08-04

**MEETING OF THE COMMISSION  
WEDNESDAY, AUGUST 10 AND  
THURSDAY, AUGUST 11, 2011**

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Wednesday and Thursday, August 10 and 11, 2011, in the Public Hearing Room, 14<sup>th</sup> floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

The meeting will start at 9:00 a.m. on both days.

**UPDATE**

The meeting will be webcasted live on [nuclearsafety.gc.ca](http://nuclearsafety.gc.ca)

**RÉUNION DE LA COMMISSION  
MERCREDI ET JEUDI  
LES 10 ET 11 AOÛT 2011**

Commission  
Member  
Document  
(CMD)  
Document à  
l'intention des  
commissaires

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu les mercredi et jeudi 10 et 11 août 2011, dans la salle des audiences publiques, au 14<sup>e</sup> étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

La réunion débutera à 9 h 00 les deux jours.

**MISE À JOUR**

La réunion sera webdiffusée en direct à [suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)

1.	Opening remarks	11-M41	1.	Ouverture de la séance
2.	Adoption of Agenda	11-M42 11-M42.A	2.	Adoption de l'ordre du jour
3.	Approval of Minutes of Commission Meeting held June 8 and 9, 2011	11-M43	3.	Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue les 8 et 9 juin 2011
4.	<b>Status Reports</b>		4.	<b>Rapports d'étapes</b>
4.1	<b>Status Report on Power Reactors</b>	11-M44	4.1	<b>Rapport d'étape sur les centrales nucléaires</b>

**4.2 Early Notification Reports**

**4.2.1 Hydro-Québec, Gentilly-2 Nuclear Generating Station:** Heavy water leak to the heat transport collection system

11-M48

**4.2.2 Ontario Power Generation Inc., Pickering Nuclear Generating Station A:** Increased condenser vacuum pressure resulting in Reactor Trip (Unit 1 Reactor Trip)

11-M52

**4.2.3 Ontario Power Generation Inc., Pickering Nuclear Generating Station B:** Unit 7 Trip on SDS2 during channelized maintenance (Unit 7 Reactor Trip)

11-M53

**4.2.4 Ontario Power Generation Inc., Darlington Nuclear Generating Station:** Unit 3 Manual Shutdown System 1 (SDS-1) Trip

11-M54

**4.2 Avis d'événements opérationnels**

**4.2.1 Hydro-Québec, Centrale nucléaire de Gentilly-2 :** Fuite d'eau lourde au système de recueil caloporteur

**4.2.2 Ontario Power Generation Inc., Centrale nucléaire de Pickering A :** Augmentation de la pression du condenseur sous vide menant au déclenchement du système d'arrêt d'urgence (déclenchement du réacteur de la tranche 1)

**4.2.3 Ontario Power Generation Inc., Centrale nucléaire de Pickering B :** Déclenchement du système d'arrêt d'urgence n° 2 de la tranche 7 lors de l'entretien des canaux (déclenchement du réacteur de la tranche 7)

**4.2.4 Ontario Power Generation Inc., Centrale nucléaire de Darlington :** Déclenchement manuel du système d'arrêt d'urgence n° 1 de la tranche 3

**5. Information Items**

**5.1 2010 Annual CNSC Staff Report on the Safety Performance of Canadian Nuclear Power Plants**

- Oral presentation by CNSC staff 11-M46
- Site Security Assessment [CMD 11-M46.A contains prescribed security information and is not publicly available] 11-M46.A

**5.2 CNSC Task Force - Review of Japan Nuclear Event: Implications for Canadian Nuclear Power Plants**

- Oral presentation by CNSC Staff 11-M45

**5.3 Canada's Participation at the Fifth Review Meeting of the Convention on Nuclear Safety, 4 – 14 April 2011**

- Oral presentation by CNSC Staff 11-M47

**Closing of the meeting for August 10, 2011. The meeting will resume on August 11, 2011 at 9:00 A.M.**

**5. Items d'information**

**5.1 Rapport annuel 2010 du personnel de la CCSN sur le rendement en matière de sûreté des centrales nucléaires au Canada**

- Exposé oral par le personnel de la CCSN
- Évaluation de la sécurité des sites [Le CMD 11-M46.A contient des renseignements réglementés qui portent sur la sécurité et n'est pas accessible au public]

**5.2 Groupe de travail de la CCSN - Examen de l'événement nucléaire au Japon : Répercussions sur les centrales nucléaires canadiennes**

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

**5.3 Participation du Canada à la cinquième Réunion d'examen de la Convention sur la sûreté nucléaire, du 4 au 14 avril 2011**

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

**Clôture de la réunion pour le 10 août 2011. La réunion se poursuivra le 11 août 2011 à 9 h 00.**



**Thursday, August 11, 2011**  
**9:00 A.M.**

**Le jeudi 11 août 2011**  
**9 h 00**

**6. Decision Item**  
**Regulatory Documents**

**6.1 RD-99.1 and GD-99.1, Reporting Requirements for Operating Nuclear Power Plants (NPP): Events; and**

**RD-99.2 and GD-99.2, Reporting Requirements for Operating NPPs: Compliance Monitoring; and**

**RD-99.3 and GD-99.3, Requirements for Public Information and Disclosure**

- Oral presentation by CNSC staff

11-M50

**7. Update on an item from a previous Commission proceeding**

**7.1 University of Alberta:** Update on Financial Guarantee for Non-power Nuclear Reactor Facility owned by University of Alberta

- Oral presentation by CNSC staff

11-M49

**6. Item de décision**  
**Documents de réglementation**

**6.1 RD-99.1 et GD-99.1, Rapports à soumettre par les exploitants de centrales nucléaires : Événements ; et**

**RD-99.2 et GD-99.2, Rapports à soumettre par les exploitants de centrales nucléaires : Surveillance de la conformité ; et**

**RD-99.3 et GD-99.3, Exigences relatives à l'information et à la divulgation publiques**

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

**7. Mise à jour sur un sujet découlant d'une séance précédente de la Commission**

**7.1 Université de l'Alberta :** Mise à jour quant à la garantie financière pour le réacteur nucléaire de faible puissance appartenant à l'Université de l'Alberta

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

**8. Information Item**

**8.1 Nuclear Substances in Canada:  
A Safety Performance Report  
for 2008 and 2009**

- Oral presentation by  
CNSC Staff

11-M51

**9. Closing of meeting**

**8. Item d'information**

**8.1 Les substances nucléaires au  
Canada: Rapport sur  
le rendement en matière de  
sûreté pour 2008 et 2009**

- Exposé oral par le personnel  
de la CCSN

**9. Clôture de la séance**